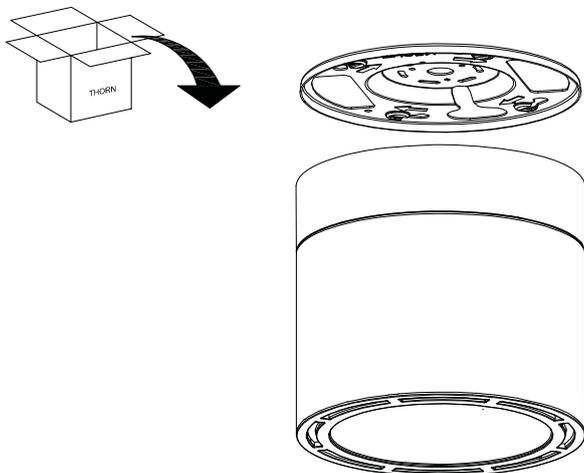


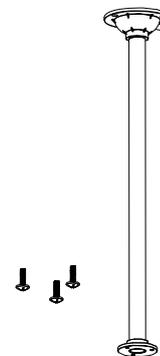
**EN** Installation Instructions  
**CN** 安装说明书  
**CZ** Montážní návod  
**DK** Monteringsvejledning  
**EE** Paigaldusjuhend

**FI** Asennusohje  
**FR** Notice de montage  
**HU** Szerelési útmutató  
**IT** Istruzioni di montaggio  
**LT** Montavimo Instrukcijos

**LV** Instalācijas instrukcija  
**NO** Monteringsanvisning  
**PL** Instrukcja montażu  
**SE** Installationsanvisnin  
**RU** Инструкция по монтажу



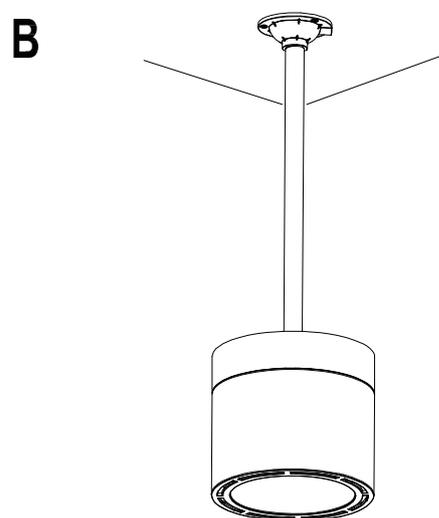
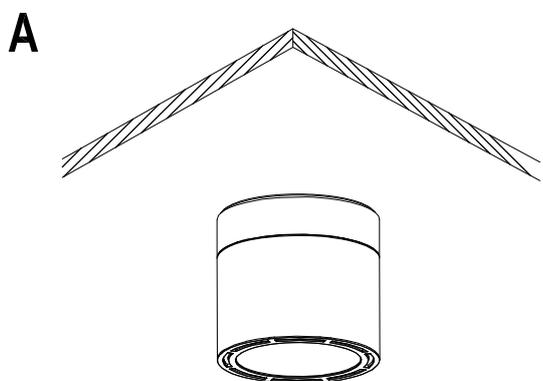
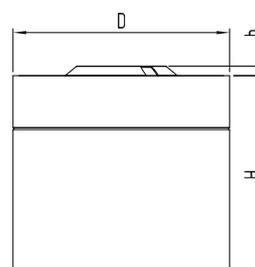
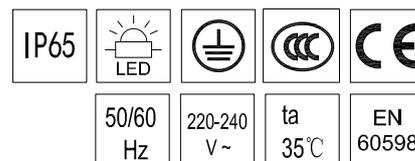
## OPTION



96666171 CHAL PRO MSF ROT KIT

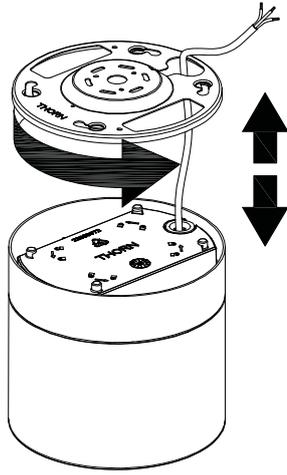
Accessories (need to be ordered separately)

| Product Description                 | Wattage | D(mm) | H(mm) | h(mm) |
|-------------------------------------|---------|-------|-------|-------|
| CHAL PRO LED5000-830 HF MB W6 MSF   | 45W     | Ø190  | 180   | 10    |
| CHAL PRO LED5000-840 HF MB W6 MSF   | 45W     | Ø190  | 180   | 10    |
| CHAL PRO LED5000-830 HFI MB W6 MSF  | 45W     | Ø190  | 180   | 10    |
| CHAL PRO LED5000-840 HFI MB W6 MSF  | 45W     | Ø190  | 180   | 10    |
| CHAL PRO LED7500-830 HF MB W6 MSF   | 70W     | Ø220  | 200   | 10    |
| CHAL PRO LED7500-840 HF MB W6 MSF   | 70W     | Ø220  | 200   | 10    |
| CHAL PRO LED7500-830 HFI MB W6 MSF  | 70W     | Ø220  | 200   | 10    |
| CHAL PRO LED7500-840 HFI MB W6 MSF  | 70W     | Ø220  | 200   | 10    |
| CHAL PRO LED10000-830 HF MB W6 MSF  | 95W     | Ø220  | 200   | 10    |
| CHAL PRO LED10000-840 HF MB W6 MSF  | 95W     | Ø220  | 200   | 10    |
| CHAL PRO LED10000-830 HFI MB W6 MSF | 95W     | Ø220  | 200   | 10    |
| CHAL PRO LED10000-840 HFI MB W6 MSF | 95W     | Ø220  | 200   | 10    |

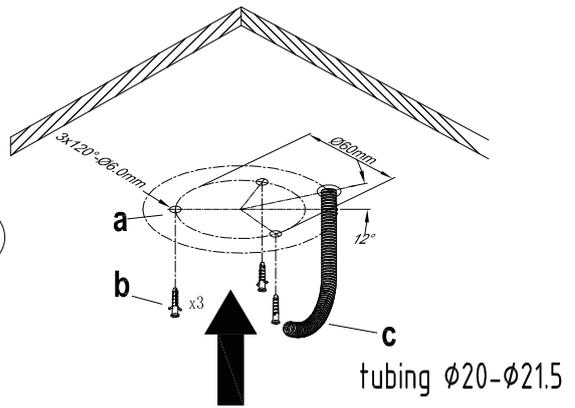


A

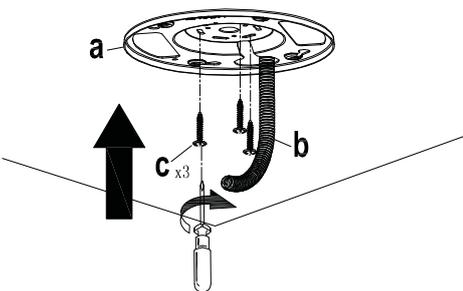
1



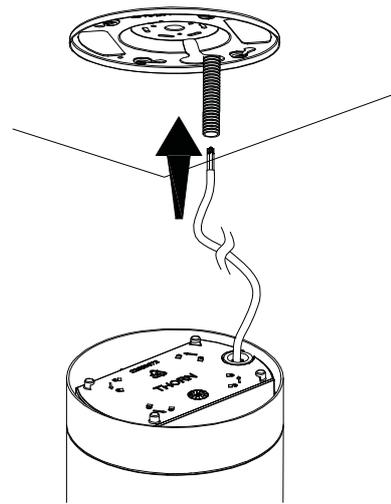
2



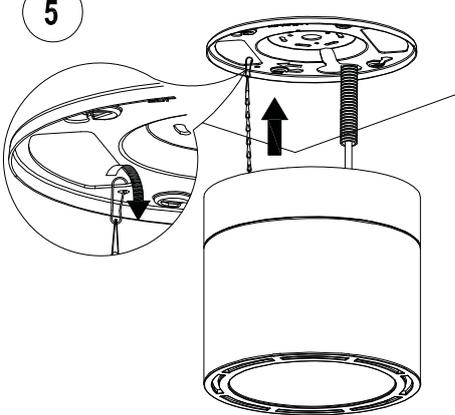
3



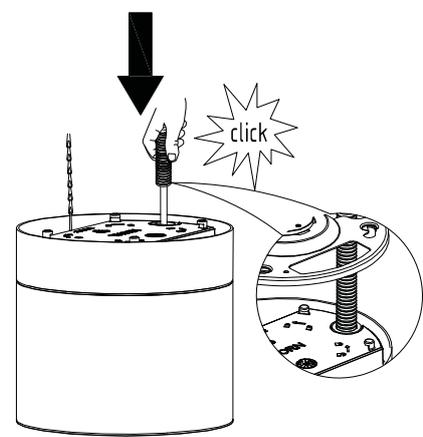
4



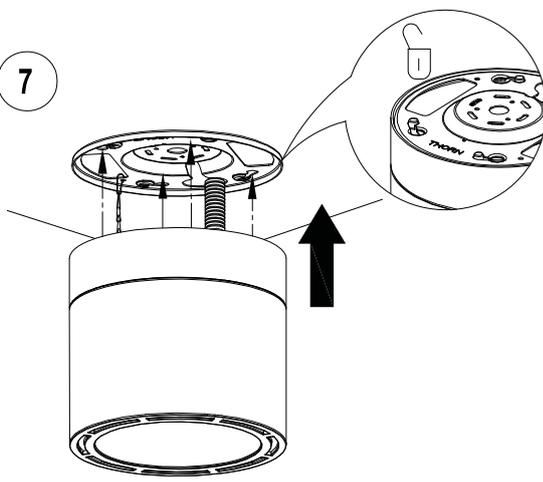
5



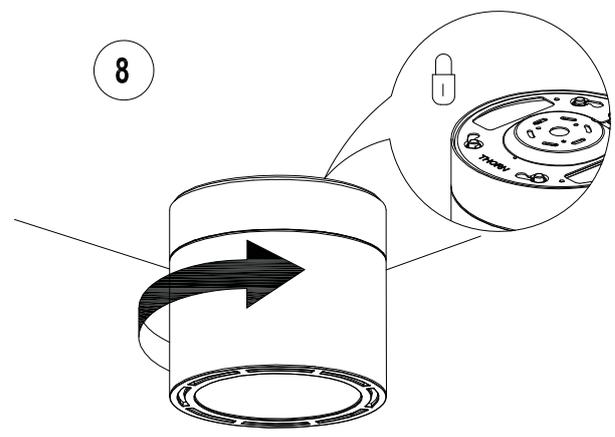
6



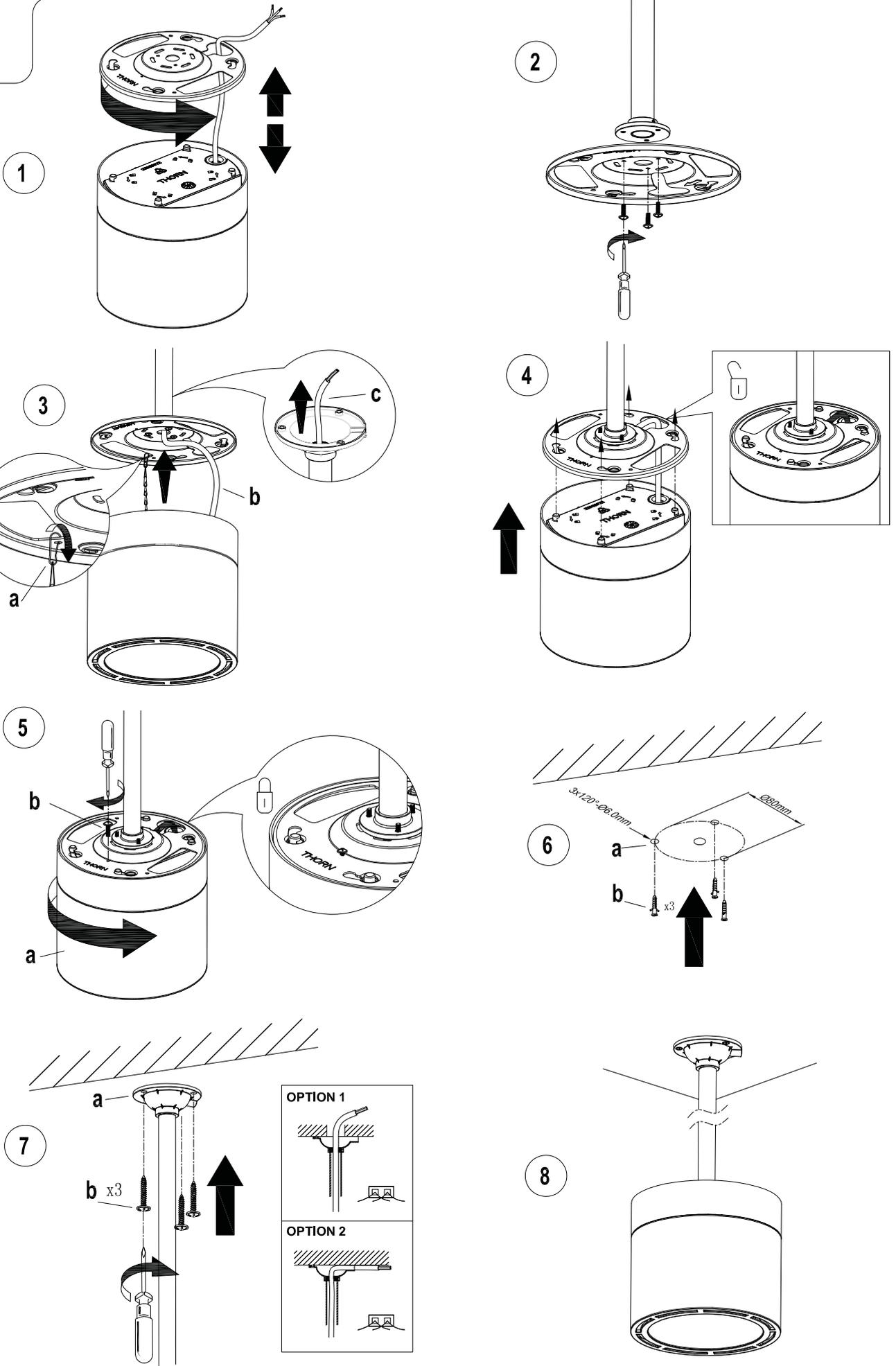
7



8

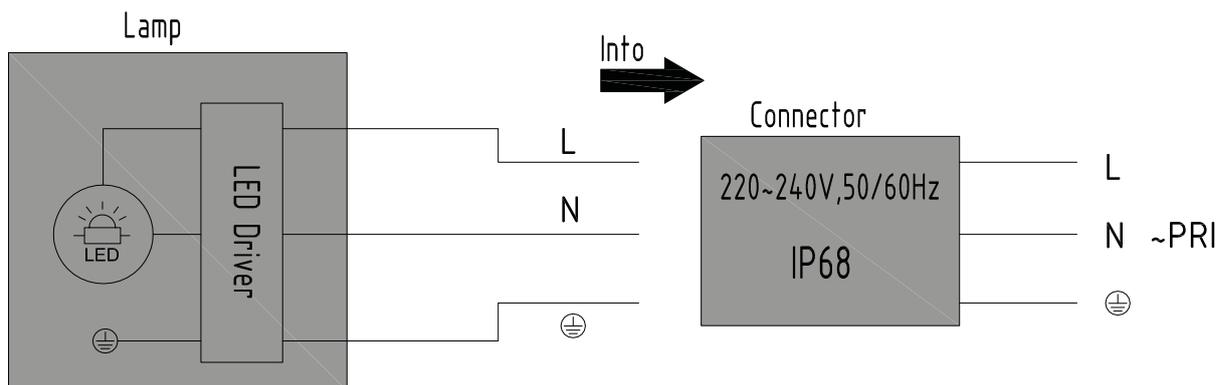


**B**

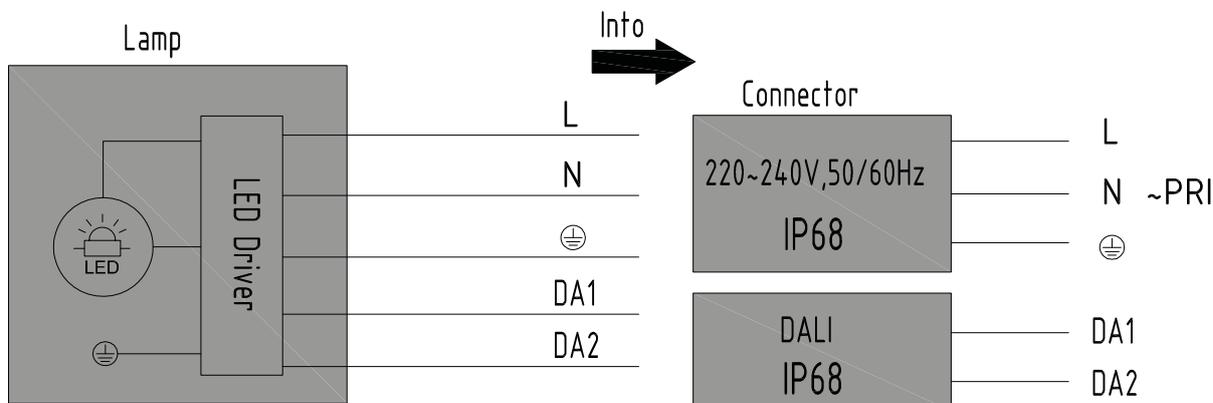


## Electrical connections

### ① HF version wiring



### ② HFI dimming version wiring



### FRANCAIS

-Remplacer toute protection fissurée.  
-Les luminaires classe II doivent être installés de façon à ce que la partie métallique ne soit pas en contact avec l'installation électrique connectée à la terre.

**ATTENTION:** Les luminaires classe I doivent être reliés à la terre.  
-Ce luminaire fonctionne à une tension nominale qui doit être coupée avant toute intervention sur l'appareillage.  
-Toute modification de cet appareil est interdite.

### SVERIGE

-Ersätta alla spräckta skyddsplåtar.  
-Klass II armaturer måste installeras så att nakna metalldelar i armaturen inte är i kontakt med någon elektrisk installation, kopplad till en skyddledare.

**WARNING:** Klass I armaturer måste vara jordade.  
-Denna armatur fungerar med högspänning som måste vara fränslagen före ingripande i driftdonen.  
-Alla ändringar i denna armatur är förbjuden.

### ITALIANO

-Sostituire sempre tutte le protezioni danneggiate.  
-Gli apparecchi in classe II devono essere installati in modo che le parti metalliche non siano in contatto con apparati elettrici collegati a terra.

**ATTENZIONE:** Gli apparecchi in class I devono essere collegati a terra.  
-Questo apparecchio funziona a tensione nominale, questa deve essere interrotta prima di ogni intervento sul gruppo di alimentazione.  
-Ogni modifica dell' apparecchio è proibita.

### ČESKY

-Prasklý ochranný kryt vyměňte.  
-Svítilna třídy II musí být instalována tak, aby nechráněné kovové části svítidla nebyly v kontaktu s žádnou částí elektrické instalace zapojenou do ochranného vodiče.

**UPOZORNĚNÍ:** Svítidla třídy I musí být uzemněna.  
-Toto svítidlo funguje při síťovém napětí, které je nutno před zásahem do ovládacího ústrojí vypnout.  
-Provádění jakýchkoli úprav na tomto svítidle je zakázáno.

### ENGLISH

-Replace any cracked protective shield.  
-Class II luminaires must be installed so that exposed metal work of the luminaire is not in contact with any part of the electrical installation connected to a protective conductor.

**WARNING:** Class I luminaires must be earthed.  
-This luminaire operates at mains voltage which must be switched off before intervention in control gear.  
-Any modification to this luminaire is forbidden.

### DEUTSCH

-Ersetze jede gebrochene Schutzscheibe.  
-Schutzklasse II Leuchten müssen so installiert werden, daß berührbare Metallteile nicht mit einem, an dem Schutzleiter angeschlossenen Teil der elektrischen Installation in Kontakt kommen können.

**ACHTUNG:** Schutzklasse I Leuchten müssen geerdet sein.  
-Diese Leuchte wird mit Netzspannung betrieben. Bevor Eingriffe am Vorschaltgerät vorgenommen werden sowie vor Wartung und Installation, ist die Versorgungsspannung abzuschalten.  
-Jede Änderung an dieser Leuchte ist verboten

### POLSKI

-Należy wymienić wszelkie popękane osłony ochronne.  
-Oświetlenie klasy II należy instalować tak, aby żadne części metalowe tego oświetlenia nie były narażone na kontakt z jakimikolwiek częściami instalacji elektrycznej podłączonymi do uziemienia.

**OSTRZEŻENIE:** Oświetlenie klasy I musi być uziemione.  
-To oświetlenie działa pod napięciem elektrycznym, dlatego przed podjęciem interwencji w układzie zaptanowym należy odłączyć je od sieci zasilania.  
-Zabrania się dokonywania jakichkolwiek modyfikacji tego oświetlenia.

### 中文

- 更换任何已裂开的防护罩。  
- II 类灯具在安装时必须保证金属部件不与任何带有接地保护的装置连接。

**警告:** I 类灯具必须接地。  
- 在对灯具进行操作前必须断开电源。  
- 请不要对灯具进行任何改动。